

VOL. 27. ÉV

1929 április 1.

DETROIT, MICH.

# DONNGO

1060—25 STREET, DETROIT, MICH.  
ÁRA EGY ÉVRE 3 BETEG DOLLÁR

7-ik szám



A BUFFALOI PETŐFI-SZOBOR

## Az elsülyedt hajó

Hazát mentő lázas titánok,  
Magyar szellem nélküli vének,  
Hol voltak, mikor hajómért  
Könnyben, vérben sajgott az ének?

Gályámnak vészes túlkölését  
Mért zúgtatok vissza haraggal?  
Mért nem hittétek, hogy nem bírok  
A léken ömlő áradattal?

Othronról gyanús rajongás  
Mohó lobbót vetett ma újból,  
Pedig bűnös dollár imádat,  
Mit szellemi kapocsnak csúfol.

Mért pislognak itt törpe senkik  
Az elsülyedt érchajó roncsra?  
Késő — hajóról álmodozni —  
Mikor a vész zátonyra mosta.

Láttam a nagy elsülyedéskor:  
Ti jártok rosziul szégyen-szemre,  
Mert életet nektek jelentett  
Az én hajóm szent máha-terhe.

Zordon fenségü jéghegy-torlasz  
Halál-dalt süvített körültem,  
De bús-magam merész ugrással  
Magános jégcsúcsra kerültem.

Ráfagytam a ropogó szirtre,  
Egre meredt újjal hajóztam,  
Végül napisten olvasztott ki,  
Míg népemet elszedte szótlán.

Útas, személyzet vízbe fúlt már,  
Én úszom az ár ellenében,  
A tengertől síró dühömmel  
Áldozatát hiába kérem.

Hazát mentő késett vitézek,  
Kik falra hánytok száraz borsót,  
Ti csak a partra hányt hulláknak  
Ácsolhattok cifra koporsót.

SZABÓ LÁSZLÓ.

## A friss kenyér

Detroitban az egyik helyen  
nagy vacsora volt s egy bodinak  
igen izlett a töltött káposzta meg  
a frissen sült házikenyer. Be is  
kosztolt mind a kettőből alapo-  
san úgy, hogy alig tudott haza-  
menni. Azt mondta, hogy borzasz-  
tóan berugott a töltött káposztá-  
tól meg a friss kenyértől.

## ÉRTESÍTÉS

Johnstown-ban (Pa.) és környékén  
TAR LAJOS honfitársunk volt szives  
elvállalni a Dongó képviselését. Ajánl-  
juk őt az ottani magyarság jóindula-  
tába.

## A toledo birka

**B**IRKÁT vett kompániában két  
toledo magyar. Nagyon rá-  
éreztek a birkakaprikásra és bol-  
dogan vitték haza a birkát, de  
otthon meg lett a baj, mert az  
egyik misziszze kiverte őket bir-  
kástól együtt. Így azután elhatá-  
rozták a kompánisták, hogy becse-  
rélik a birkát két malacért. Egy  
ángli farmer hajlandó volt a  
cserére és némi ráfizetéssel bevet-  
te a birkát két malacért.

A malacokat azután kivitték  
egy magyar farmerhez felesbe.  
Ugy szólt az alku, hogy a farmer-  
nél felpendülnek az ugyancsak so-  
vány malacok s akkor azután fe-  
leznek. Egyik malac a farmeré, a  
másik pedig a kompánistáké. De  
azt is hozzátették, hogy ha az  
egyik malac meg találna döglenni,  
az lesz a farmeré. És olyan szeren-  
csés volt a farmer, hogy harmad-  
napra megdöglött az egyik malac.  
A másik életben maradt és a kom-  
pánisták meglátogatják hetenkint  
egyszer, de bizony a malac csak  
nem akar felpendülni, hanem hét-  
szer görbül, mint a tudós macská-  
ja.

— No, ebből se lesz szalonna! —  
vélekedett az egyik kompánista.

— Hát nem! — szólt vissza a  
másik. — Mégis csak jobb lett vol-  
na megtartani a birkát, mertha az  
meg is döglött volna, legalább  
ködmönt csinálhattunk volna be-  
lőle.

Hát néha így ráfizet a földi em-  
ber a cserére.

### MAGYAROM!

A fiatal Kozarek kösse fel a nyak-  
kendődet, ha ellopod a más Dongó-  
ját.

A KOVACSICS vendéglője  
Ott van a West Jeffersonon,  
Nincs előtte cifra vasrács,  
Nincsen a tetején torony.  
De barátság akad bőven  
S aki betér DETROITBA:  
Jól teszi; ha az ajtaját  
Egész látrán ki-kinyitja.

**KOVACSICS LAJOS**

6020 WEST JEFFERSON AVENUE.

Buffaloban Tóth Gyulának  
Olyan szép a bárja,  
Hogy tizenkét határban sem  
Akad annak párja.  
Aki szomjas, keresse fel;  
Kit üldöz a bánat,  
Medecinát bura-bajra  
Őnála találhat.

708 Tonawanda St. Buffalo.

## A harlemi orvosság

Az egyik harlemi száraz szalonos-  
nak jólmenő üzlete van és ugyancsak  
sokat kell táncolnia, míg kiszolgálja  
a vendégeket. A sok táncból megfá-  
jult az egyik lába és két napon át  
bicegve járt az üzletben. A felesége  
megsajnálta és így szólt neki:

— Te, Feri, menj a patikába és  
végy valami orvosságot a lábadra!

A Feri szót fogadott, elment a leg-  
közelebbi patikába és vett egy üveg  
orvosságot. Hazavitte, felment az  
„aptész”-re és odaállította az orvos-  
ságot az asztalhoz, merthogy annak  
is bicegett az egyik lába.

Valami két nap múlva jobban lett  
a szalonos lába s a misziszze megkér-  
dezte tőle, hogy vett-e orvosságot a  
lábára. A szalonos azt felelte, hogy  
vett bizony egy nagy üveggel, még  
most is ott van az „aptész”-en.

Felmentek együtt az „aptész”-re és  
ott találták az asztal lába mellett az  
üveg orvosságot, egy csepp se hiány-  
zott belőle, de azért az asztal lába is  
teljesen jobban lett tőle. Hát ilyen  
patent orvosságot árulnak Harlem-  
ben.

EÖRY PÁL öreg barátunk  
Amerikát régen járja.  
De a magyar barátságban  
Most is alig akad párja.  
Szereti a magyar embert,  
Megbecsüli a vendéget;  
Nem bánják meg, akik hozzá  
Néha napján be-benéznek.

8124 Vanderbilt, Detroit, Mich.

Toledoban Virág János  
Semmi jóban nem hiányos;  
Akad nála mindenfajta  
Hegedű, bőgő meg gyanta  
És akit a hideg rázna,  
A nótáját kicifrázza  
S az is ugrik ötöt-hatot,  
Aki talán félig halott.  
Ugy lagzira, miként bábra  
Szivesen megy a bandája.

2101 Consaul St., Toledo, O.

Ott született Murguly Gyula  
Nagyecsed lap környékén,  
Meg is állja így a helyét  
A föld bármelyik vidékén.  
Tiszteli a barátságot,  
Megbecsüli a vendéget;  
Jól teszik hát, akik hozzá  
Néhanapján be-betérnek.

8639 DEARBORN AVENUE  
Detroit, Mich.

## W. H. SCHWARTZ

Első magyar ügyvéd és hites köz-  
jegyző Ohio államban. 512 Society  
for Savings épületében,  
Cleveland, Ohio.

Telefonok:  
Cuyahoga Central 3350E. Bell Main 5720

## Clevelandi esetek Olasz előzékenység

**CLEVELANDBAN** különváltan élt egy miszisz meg a miszter. A jóképű misziszhez ugyancsak sűrűn járogatott egy bodi és a miszter rá akarta bizonyítani a misziszre, hogy kutya jár nála a kertben. Így azután kispekulálta a miszter, hogy behintsi liszttel a miszisz porcsát s majd reggel meglátásának ott a bodi lábnyomai. Rá is szórt a miszter egy zsák lisztet a porcsra, de nagy szél kerekedett s mind elhordta a lisztet a porcsról. Így azután nem látszotak meg a látogató bodi lábnyomai és a miszter mérgesen vakargatta a fületövét, hogy miért pazzsarolta el a zsák lisztet.

Szörnyen panaszkodott a mult télen az egyik kazánkészítő, hogy rosszul megy az üzlet és nagyon szeretné, ha valahol rendelést kaphatna egy "bojler"-re. Egy sokféle hájjal megkent öreg amérikási megsokalta a panaszt és azt mondta, hogy szerez neki "dsáb"-ot, csak menjen vele. Ki is mentek a Kossuth-szoborhoz, ahol az öreg amérikási rámutatott a Kossuth-szoborra:

— Látja, az ott Kossuth apánk!  
— Látom!

— No, hát ebben a kutya hidegben ugyancsak fázhat idekint. Ha nincs egyéb munkája, hát csináljon egy "bojler"-t a szobra mellé.

És ezzel otthagya a bámuló kazán-csinálót.

Szép, fehér kakast vett a miszisz a 75-ik utcán egy magyar üzletben. Miután pedig a miszisznek jó szive van, nem tudta volna elvágni a szép kakas nyakát, azért az üzletben ölette meg az üzlettulajdonossal. Beletette a miszisz a kakast a kosárba, haza is vitte, hogy majd megkoppasztja, de mikor kivette a kosárból, a kakas elkezdett vigan kukorékolni. A miszisz ijedten szaladt vissza az üzletbe és megkérdezte, hogy mit csináljon a kukorékoló kakással. Az üzletes azt mondta neki, hogy vágja el a nyakát még egyszer, vagy pedig ha fél a bicskától, akkor üljön rá a garázda kakasra. A miszisz az utóbbit választotta és belefojtotta a szót a kukorékoló kakasba.

Az olasz kormány a magyar polgárok vizum-diját eltörölte, sőt odáig ment, hogy az Amerikából Magyarországra utazóknak kedvezményes vasuti jegyeket ad. Ez a kedvezmény bizonyára elő fogja segíteni azt, hogy a gyönyörű Olaszországon keresztül egyre több magyar megy majd Magyarországra. Az olasz hajóvonal modern és gyors hajóin minden kényelmet biztosít az utasoknak. Az olasz hajókon utazók láthatják a csodaszép Azori-szigeteket, a Gibraltarszorost, a remek Földközi Tengert és azután a költői Olaszországot. Aki bővebbet akar tudni, az forduljon az olasz hajóvonal valamelyik megbízottjához. Az olasz hajóstársaság címe: Italia—America Shipping Corporation, 1 State Street, New York City.

## Jóraló magyarok

Ujabbban a következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Ábrahám J. Toledo, Bene András Franklin, Bumbulucs J. New Castle, Cser Lajos Detroit, Kuti T. Sharon, Petróczy János Middletown, Pohl János Dayton, Murguly Gyula Detroit, Sebők József Detroit, Szendy András Passaic, Mihályi Pál Coraopolis, Rímán István Chicago, Laky Béla Chicago. Bazsó András Cleveland, Ergh József Cleveland, Dombó M. Cleveland, Nagy József Terrace, Németh Zoltán Phillipsburg, Sebők József Detroit, Murguly Gyula Detroit, Pohl János Dayton, Rakatzky Mihály Bridgeport, Ignácz István Akron, Virasztó László Niles, Ádám János Bedford, Chetneki József New York, Bene András Franklin.

Fogadják a Dongó köszönetét.

## FIGYELMEZTETÉS

Figyelmeztetjük a Dongó olvasóit s általában az amerikai magyarságot, hogy óvakodjanak Tarr Kálmán nevű csirkefogótól, akinek főfoglalkozása az, hogy elkezeli a mások pénzét. Pénzt ne adjanak neki, mert egész biztosan ellopja.

Csalinál a csárda  
Ki van festve,  
Odajár a magyar  
Nappal s este.  
Aki oda bemegy,  
Sohse reszket s fázik,  
Mert a Csáli csárdájában  
A jókedv tanyázik.

52 Rano Street, Buffalo, N. Y.

## Bartek János

**PITTSBURGH**-ban ötven egynehány éves korában kidőlt a magyar sorokból Bartek János. Egyszerű magyar ember volt, aki "nem kért eget", de akinek mégis fontos szerep jutott itt mi közöttünk egy teljes negyedszázadon keresztül. Ujságterjesztő volt Bartek János, aki esőben-sárban és hóban-viharban járta Pennsylvania girbe-görbe ösvényeit és igyekezett megszerettetni a magyar betűt az idegen tájra került magyarral. Huszonöt esztendeig csinálta ezt Bartek János sok-sok buzgalommal és még több szeretettel. A magyar betűt terjesztők nagyszerű uttörője volt, aki ugy hozzánt ehez a nehéz és hálátlan foglalkozáshoz, hogy amikor negyedszázad után „egy érdempénz és egy rongyos öltözet” volt jutalma az eleresztett vén katonának, egyszerűen összeroppant benne a lélek és az előbb életvidám, szolgálatkész és minden jóért áldozatos Bartek János nem találta meg többé önmagát, az „egy gondolat bánt engemet” tépelődésében felemésztette önmagát és aránylag fiatalon, magába hamvadt észrevétlenül.

Az amerikai magyar irás és az amerikai magyarság sokat köszönhetnek az egyszerű, de mégis nagyszerű Bartek János-nak, aki most végre megpihent a pennsylvániai hegyek között, amiket annyiszor végiggyalogolt a magyar eszme szolgálatában. Legyen álma csendes és kegyelettel zárandokoljon el néma sirjához azoknak a lelke, akik hisznek még az emberi értékekben. Bartek János, jó éjszakát!

## BODÁK LAJOS

a régi magyar ujságost csaknem minden magyar ismeri Amerikában.

## BODÁK LAJOS

ért mindenhez, de leginkább a KERTÉSZETHEZ.

Van is Toledóban olyan kertészete, hogy csupa gyönyörűség rászéni.

Akinek szép bokréttára, koszorura, vagy mindig virágzó rózsafákra van szüksége, az csak szóljon neki. — Cim es:

CORNER WHEELING & SEAMON STR.  
Toledo, Ohio.

CZIE PALNAL a Medecinen  
Van sokféle medecina,  
Menjen hozzá, kit hideg lei,  
Vagy pedig reszket az ina.  
Szivar, dohány és cukorka  
Van ám nála elég bőven,  
De édesest is kerül még  
Pohárban is meg köcsögben.

CZIE PAL, — 2807 E. 79 STR.  
Cleveland, O.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre .....	\$3.00
6 hónapra .....	\$2.00
4 hónapra .....	\$1.00
Magyarországra egy évre .....	\$3.00

A DONGÓ CIME:

1060—25th Street, Detroit, Mich.

# DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI-MONTHLY

Editor: GEORGE KEMENY

Entered as second-class matter July 15th, 1926 at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act, of March 3, 1897.



## Vigyázó János MEGFIGYELÉSEI

ÁLTALÁNOS kavarodás van az amerikai magyarságnál. Most azután senki se tudja, hogy hová is tartozik voltaképpen. Annyifelé rángatják a magyart, hogy nem látja többé a fától az erdőt. Egy azonban világos, hogy az ugynevezett "tengerentuli" igyekezet teljesen levitézlett és most igazán nem marad más hátra mint az, hogy a buffaloi gyűlésen igyekezzenek valami módon tömöríteni a nagyon is meglazított magyar erőket.

Az amerikai magyarságra néve az lenne a legüdvösebb, ha a nagy magyar szövetségeket össze lehetne hozni egy kalap alá. Az egyesületek vezetői közös tanácskozáson elvileg kimondták az

egyesülést és ez a hír örömmel töltötte el mindazokat, akik aggodnának az amerikai magyarság életéért. Csakhogy sajnos, egyesek ellenzik az egyesülést és így odavan az amerikai magyarság hajnalderengése.

Nagyon sajnálatos, hogy egyesek még most se látják meg a figyelmeztető jeleket az amerikai magyarság falán. Ha a nagy amerikai magyar egyesületek nem hozzák össze a szétszórt erőket, akkor semmiféle gyűlés nem mentheti meg az amerikai magyarságot, akkor a külön-külön működő magyar egyesületek is elkészülhetnek a lassu, de biztos halálra. Az amerikai magyarság életét csakis a nagy magyar egyesületek egyesülése hosszabbíthatná meg egy-két évtizedre. És ezért a buffaloi gyűlésnek az lenne a legfontosabb tennivalója, hogy ezt az egyesülést üsse nyélbe.

Aki ismeri az amerikai magyarságot, aki látó szemmel járja itt a magyar berkeket, az nagyon jól tudja, hogy napjaink meg vannak itt számlálva. A nagy amerikai magyar egyesületektől függ, hogy megnyujtsuk-e még az életet, vagy pedig dőlünk bele szótlanul a megásott sirokba. Hát mit akarnak a nagyobb egyesületek: az életet, vagy a halált?!

## Boross és Gáty

HAJÓJEGY, — PÉNZKÜLDŐ  
KÖZJEGYZŐI ÉS REAL  
ESTATE IRODÁJA

8100 WEST JEFFERSON

CARY STREET SARKÁN

TELEFON: CEDAR 1863.

A MAGYARSÁG SZIVES  
TÁMOGATÁSÁT KÉRIK

## Boross és Gáty

SZABÓ PÁL

Grocery- és hentesüzlete  
9613 EAGLE AVENUE  
Detroitban és környékén nála  
kapható a legjobb pörzsölt  
disznó. Rendelésre egész vagy  
fél disznót házhoz szállít.  
Telefonja: Cedar 6115.

MAGYAR  
TEMETKEZÉSI  
VÁLLALAT  
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR  
Temetkezéseket elvállal a legfenyesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban  
**BICZÓ FERENC**  
8027 WEST JEFFERSON  
Detroit, Mich.  
TELEFON: CEDAR 0175.

## NAGY NEMZETI KIRÁNDULÁS AZ ÓHAZÁBA 1929. AUGUSZTUS 3-ÁN SZENT ISTVÁN NAPJÁRA

Egyházi és világi férfiak vezetése mellett a COSULICH LINE

## "SATURNIA"

24,000 tonnás nagy fényűzéssel berendezett motoros express-hajóján.

RENDKIVÜLI KEDVEJME NYEK.

MAGYAR UTLEVÉL \$3. AMERIKAI POLGÁROKNAK MAGYAR VIZUM \$2.  
MAGYAR KONYHA — MAGYAR ZENE — MAGYAR KISZOLGÁLTATÁS  
OLCSÓ PÓDGYÁSZ-SZÁLLÍTÁS — HUSITÓ ITALOK

III. oszt. jegy ára Budapestig \$109.05 Oda és vissza \$186.10  
A fenti árakhoz \$5.— hadi adó, nem-polgároknak visszafelé \$3.— fejadó hozzászámítandó. — Küldjön azonnal \$20.— előleget, hogy jó helyet biztosíthasson Önnek a kirándulás rendezője.

**KISS EMIL BANKHÁZA UTAZÁSI IRODÁJA**  
4TH AVE.—9TH STREET, NEW YORK  
VAGY BÁRMELY FELHATALMAZOTT ÜGYNÖK.

## Franklini figurák

**H**USVÉTI bált tartott a franklini rézbanda és sok magyar volt a bálon. Az egyik miszter alaposan belenezett otthon a holdvilágba s elhatározta, hogy ő is elmegy a bálba az életpárjával együtt. El is ment és a bálban leült egy lócára, ahol elszunnyadt. A Dongó képviselője is ott volt a bálban és vígan táncolt egy természetes miszisszel. Amikor a szundikáló bodihoz értek tánc közben, az lezuhant a padlóra éppen a beteglátogató elé, akinek az volt a szerencséje, hogy nem állt gyenge lábán, mert másként ő is lefeküdt volna a természetes miszisszel együtt.

Az özevegyi sorban levő bodi huslevest főzött vacsorára és mikor már készen volt a leves, kapta a nagy tálat, összekavarta benne a lisztet és beleeresztette a huslébe. Mikor felfőtt, kitálalta a levest és enni kezdett, de igen keserűnek találta a tészta s azért átvitt belőle mustrát a szomszéd misziszhez és megkérdezte tőle, hogy miért olyan keserű a tészta. A miszisz azután megállapította, hogy a bodi mosóport használt liszt helyett.

Nagyban mulattak az egyik magyar háznál s a többiek kedvéért a görli is megivott vagy egy liter szőlőlevet. Akkor azután úgy elkeseredett, hogy megiratta a végrendeletét: egy bodival, mert ő öngyilkos lesz. Ehelyett azonban megivott a görli egy üveg olajat és két napig busult a kis házban.

Erősen főzte a holdvilágot az ogdensburgi miszisz és be is szedegetett belőle. Holdkóros állapotában elhatározta, hogy "varent"-et vesz ki egy

### BEKÖSZÖNTÖTT A TAVASZ

és itt van a kertiveteményszerzés, a festés és a takarítás ideje. Üzletünk teljesen el van látva mindenféle szükségleti tárgyakkal, a főzőkanáltól kezdve a legszebb és a legmodernebb gázkályhákig. A kerti szerszámoktól kezdve mindenféle, akár építésnél, vagy a gyárakban szükséges szerszámokig. Vetemény, virág és fűmagok nagy választékban, ugyszintén műtrágya bármely mennyiségben.

Lowe Bros. festékek és várnishok rendkívüli nagy választékban. — Festékeket és várnisholást illetőleg, tanácsal bármikor szívesen szolgálunk.

### GEGUS TESTVÉREK

vas, festék és házi szükségleti cikkek kereskedése

8009—13 W. JEFFERSON AVE.  
Detroit. — Telefon: Cedar 1184.

miszisz ellen, akire haragudott. Fel is huzta fejére a fehér sapkát és elment a "klájer"-hez, de mikor a "klájert" észrevette, hogy igen félreáll a sapka a miszisz fején, azt mondta neki hogy másnap menjen el hozzá. Reggelre kijózanodott a miszisz és semmi se lett a perből.

## Halotti bucsuztató

(A TÓT VIDEKRŐL.)

Megszamarodott zatyafiaim  
Mit busultok, kit gyászoltok?  
Nizzitek e gyászokporsóba  
Nyugszik egy megszamarodott  
Zatyafiatok meghalva

Szloboduj Petyko.  
Pocskaj Petyko, pocskaj,  
Ájj meg csak egy szora,  
Hallgass, mit megmondok  
Neked bucsuzora.

Mér hagysz itt bennünket  
Te ostoba szamar,  
Sohase gyuhetsz te  
Onnatru vissza már.

Elvitte az erdeg,  
Megezi a fireg,  
Mintha csak a farkas  
Vagy kutyo enni meg.

Ej halalom, halalom,  
Mijen is az halalom,  
Varjal csak egy kicsiny  
Mingyar kitalalom.

Ojjan mind a kokas,  
Vagy mind a kanpujka,  
Migsem ojjan mind a  
Hosszulabu goja,  
Aki a kakak köszt

Bikak utan bujkal,  
A haztetin mindig  
Csak fil labon ugral.  
Ej, halalom, halalom,  
Varjal, mingyar kitalalom.

Nem veri a zaszony,  
Nem veri a zember,  
Csak apritty, vagja  
Mind tilo a kender.

Pocskaj Petyko, pocskaj;  
Ajj meg csak egy szora,  
Hallgassal mit mondom  
Rulad bucsuzora.

Janku fijam, tighed  
Csak zitnek, csak vernek,  
Jubb lesz, hogyha elmigy  
Pestba hazmesternek

Zsiros kasa hejjet  
Száráz kenyir zeszal,  
Kipergec-kuporgac,  
Maj hazi zur leszal.

Te meg Petyko fijam  
Erigy nagy vilagba  
Kanalat zarulni  
Szip Madarorszagba.

Ott madar menyecske  
Belid bolondujja  
Zatracki kanavasz  
Dunna ala dugja.

Te meg Gyuro fijam

Ju leszal kanturnak,  
Ha meg nem kanturnak,  
Sag gyisznopaszturnak.  
Palkucska bicsibe  
Sag a naput lupja,  
Harum zesztendejig  
Zanya tejit szupja.

Tilem a ju tanacs  
Mégis megkapjatok,  
Kumisz ember vut a  
Zides apatok,  
Csak a nagy szeginysig

Meghagyta tiratok.  
Mindig csak allotta  
Nappal munka mellett,  
Neki mindig csak a  
Palinkocska kellett.

Telezitta magat  
Mindig a kucsmba,  
Lefekitte magat  
Mind gyiszno a sarba.  
Csukoljuk a Zevat,  
Tiszteljük Zadamot.

Zamen.  
(Beküldte Bodák Lajos Toledo, O.-ból)

### MAGYAROM!

Ugy kopogjon a szemed, mint a  
jégeső a cseréptetőn, ha ellopod a más  
Dongóját.

Kiss Károly boltjában  
Kapható sok minden:  
Friss hus a javából  
S füstölt lóg a szegen.  
Tej, tojás és turó,  
Zöldség s gyümölcsféle  
Vár ott a jóképű  
Magyar menyecske.  
9008 Dearborn, Detroit, Mich.

Csizmár Mike Toledoban  
Lakik olyan régen,  
Hogy a csillag is meg-megáll  
Felette az égen.  
Ha a magyar megáll nála,  
S odadól a bárhoz,  
Régi idők bucsut járnak  
A lelki határhoz.  
2034 Genesee St., Toledo, O.

Andó János magyar ember,  
Aki garast foghoz nem ver;  
Megbecsüli a vendéget,  
Akár magyar, akár német.  
Ki elkerül Toledóba,  
Menjen hozzá egypár szóra;  
Mert hát szóból ért az ember,  
Legkivált a magyar ember.  
421 Whittemore St., Toledo, O.

Marodánál a kuglizó  
Vigan kopog nappal-este,  
Még a tükörnél is simább  
Ott a kuglipálya teste.  
Aki nála derekasan  
Ki-kilökdösgeti magát:  
Nem fogdossa ifju Lujza  
Annak soha izmos nyakát.  
1922 Consaul Str. Toledo, O.



## Muffol Miska főburdos szavatai

**FURCSA** idők járnak mostanába. Husvétkor kutya meleg vót, azóta meg mindég esik oszt ugy járnak a zemberek, mind a hideglelős malacok. Ugy láccik, hogy az idő is megbolondult a zemberekkel együtt.

Mán Kanadába is divatba gyűttek a főburdosok. Kólhörstön a zegyik miszisz aki nemrég van itt, kicsászolta a miszterét oszt a főburdos kedvijér elkütte a többi burdosokat. A másik miszisz meg kétezer tallért akart kivenni a főburdosnak a bankul, de a miszter rágyütt, oszt mind a kettőt komának hívatta. Hát Kanadába is halad a világ.

A frenklini bodi meg virágos kedvébe elment a szomszédba, ahol az ongorán jáccott a görli. A bodi leült a diványra, a zölébe vette a kis kutyát, ölelgetni keszte oszt ugy danolta, hogy megérem még azt a zidőt Baszter, te leszel a párom. De a Baszternek nem teccett a zölélés oszt megharapta a bodi nagyujját.

### NAGYSZERŰ TALALMÁNY!

Országszerte nagy feltűnést keltett az

#### ADLER GASOLINE SPRAYER

nevű új találmány, amely 80 százaléig kiküszöbölí az ugynevezett Carbon Monoxide gázt, s amellyel nagy megtakarítást lehet elérni a gasoline használatnál. Akik eddig megszerezték ezt az igazán olcsó találmányt, azok mind dicsérik. Próbalja meg ön is. Alig kerül valamibe.

A találmány mindenféle gépkocsira alkalmazható. A kisebb ára 3 dollár 50 cent, a nagyobbé 4 dollár. Irjon felvilágosításért erre a címre:

**LUDESCHER SALES COMPANY**

11414 Bucekeye Road,  
Cleveland, O.

## Vidéki krónika

**M**IDDLETOWN-ban nagy bál volt és a daytoni cigánybanda muzsikált a bálon. A bál jól sikerült és a banda is jól keresett. A multság végén a primás megkapta a "pedát" és zsebrevágta, a többieknek azt mondta, hogy nagy bankókat kapott és így nem lehet osztolni. Hirtelenül kirántott a zsebéből valami cifra szappancédulát és mutogatta, hogy husz dolláros bankó. Csakhogy azt is hamar zsebrevágta, mert attól tartott, hogy a többiek megismerik a cédulát. A morék belenyugodtak, de nem lett a dologból semmi, mert a primás betévedt valahová és olyan alaposan beszédett a kancatejéből, hogy csak harmadnapra jőzanodott ki tőle, de akkor már elfogyott a "peda" és kitesékelték a primást. A morék fizetés nélkül maradtak s mérgükben azonnal elcsapták a primást s megalakítottak egy új bandát. A volt primás kimaradt belőle és most csakány meg lapát lesz a hedűje.

East Chicagoban fényes keresztelő volt az egyik háznál. Szólt a muzsika, süttött a holdvilág a vendégekre, de legjobban az egyik főkomára, akinek beszédet kellett volna tartania, de a lábai felmondták a szolgálatot, magával rántotta az asztalterítőt és valami száz poharat. A szétfolyt holdvilág alaposan megloesolta a főkoma fejét, de az se használt neki. Végül is megkértek egy disznókereskedőt, hogy szállítsa haza a főkomát. Ez meg is történt és tovább mulattak a vendégek a főkoma nélkül.

Indiana Harboron házat épített az egyik bodi, de a konyhába vezető lépcsőket nem valami erős fából csinálta, már pedig ez baj volt, mert ugyanesak testes a miszter felesége. Így azután megtörtént, hogy a lépcső leszakadt a természetes miszisz alatt, akinek a lépcsők közé szorult a lába és a vékonypéznü miszter nem bírta kihuzni. A bodi erre odatolatta a "trakk"-ot a lépcsőhöz, a miszisz derekára kötötte a láncot és így akarta kihuzni a misziszt a lépcsők közül. Az asszony ijedtében sikoltozni kezdett úgy, hogy összeszaladtak a szomszédok és nagynehezen kirángatták a misziszt.

## Detroiti dolgok

**N**EVENAPJÁT ülte meg az egyik népszerű öreg amériká magyar és ennek öröme még az árva gyereket is megtrította. Eltették is az ünnepet mindenféle s közben felcsendültek a híres hevesi nóták, amik között gyakrabban előfordult a "Ha benyulok a kis lajbim zsebébe." Egész napon át tartott az ünneplés hol itt, hol meg amott s közben többször elbucszott az ünneplő, hogy ő megy paradicsomlevest enni. A nóta vége azonban újra csak ünneplés lett egy másik helyen s az ünneplő még estére sem evett paradicsomlevest, pedig legalább tizenkétszer elindult a leves után.

Nagy ünnepek voltak a husvét alkalmából egyik háznál a Lyon utcán. Két telivér magyar burdos felcsapott repülőnek. Csakhogy nem sikerült a repülés mert az egyik ugy megütötte magát a püspökfalatján, hogy az orvos öt öltéssel varrta be a repedést. A másik bodi pedig mikor hazabotorkált, elkezdte egzeciroztatni a misziszt, merthogy ő valamikor honvéd volt. Közben pedig beleesett a bodi a pincébe és alapos szarva nőtt a homlokán.

Az egyik bodi elvitte a barátait, hogy bemutassa nekik a menyasszonyát. Előbb alaposan beszedegettek a kigyótejből s a Lizit hajtó bodi azt gondolta, hogy az "elin" keresztül hamarabb eljutnak a menyasszonyhoz s ugy beleszorultak a szűk "eli"-be, hogy csak harmadnapra tudták nagynehezen kihuzatni a Lizit.

A burdosok egyike locsolkodni járt, s mikor ugy éjfél tájban ballagott hazafelé, hát két suhanc megállította és "hendszap"-ot mondott neki. A bodi nem tudta hamarosan kihuzni kezeit a zsebekből és ezért ugy pofacsonton billentették, hogy reggelre valóságos cipóvá lett a fél pofája. Raadásul még a szép himeseket is elvették tőle a suhancok.

De a gazda se maradt el a burdosaitól, mert mikor a nagy öntözködés után lefeküdt, hát azt álmodta, hogy számárháton lovagol, de leesett a számárról és ugy odaütötte a kalaptartóját a deszkához, hogy reggelre ökölnyi gomba nőtt rajta.

## DOMBY M.

8021 Holton Ave. Cleveland, O.  
A leghiresebb magyar muffoló Clevelandban, aki még a holdvilágot is elmuffolja. Még pedig ha kell, akár Piripócsra. Telefonáljon: Pennsylvania 0696.

## Szót kérek!

**M**AGYAR testvérek! Nagyon komoly ügyben szólok ez alkalommal a Dongó olvasóihoz s egyáltalán minden jóbarátomhoz és ismerősöm-höz. Nem akartam a nyilvánosság elé hozni a dolgot, de harminchárom év óta mindent őszintén elmondtam a nyilvánosság előtt és így ezt is el kell mondanom. A Dongó olvasóinak tudomásukra kell hoznom, hogy teljesen letört az egészségem és egyelőre munkaképtelen vagyok. El kellene valahová mennem, hogy irtózatosan kínzó csúzos bajomtól megszabaduljak és továbbra is szolgálhassam az amerikai magyarságot. Ezt azonban csak úgy tehetem meg, ha a Dongó kintlevő pénzeit megkaphatom. Arra kérek tehát minden hátralékost, hogy mielőbb küldje be hátralékát és adjon módot arra, hogy egészségemet visszanyerhessem. Én ezután nem vagyok hajlandó az ugynevezett kollektálásra, mert ezek a kollektálások tették tönkre egészségemet. Legutóbb is két hétig a kegyetlenül szeles, esős időben jártam a világot és a szorosozos értelmében nyomorékan jöttem haza.

Én nagyon szívesen csinálnám a Dongót, nagyobb lapot adhatnék pontos megjelenéssel, ha a hátralékosok fizetnének és nem kellene mindent magamnak csinálnom. Mert világot járni, nagykeservesen kollektálni és lapot csinálni nem lehet.

Ezt akartam az amerikai magyarság tudomására hozni és pedig utolsó esetben. Remélem, hogy kérésem nem talál süket fülekre és jégszivekre, mert ha még most is arra találna, a Dongó mindenestire akkor is megmarad, legfőleg engem vesztenek el az amerikai magyarok.

Csak ennyit akartam mondani, magyar testvérek.

Magyar szeretettel

KEMÉNY GYÖRGY

FÖLDIKÉM!

Az áprilisi hideg szél verje össze a bokáidat, ha potyán olvasod a Dongót.

Krisztián Györgyknél  
Nem busul a vendég  
S nincs olyan fázós, hogy  
Meg ne melegednék.  
Aki busul s fázik:  
Nézzen be hozzájuk  
S ismerje meg igaz,  
Magyar barátságuk.  
948 West End. Detroit, Mich.

## "Samu" mérges

**K. Nénik és Bácsik!** Igen mérges vagyok. Négy hét óta mindig esik és nem lehet labdázni, pedig igen takaros keztyűm is van már meg azután labdaütöm. A multkor labdázunk a sárban, de egyszer csak elcsusztam és a fülem is alig volt ki a sárból. Mikor hazamentem, úgy kimosdattak, hogy még most is a számban van a mosdatás ize. Ezért is mérges vagyok, de azért még inkább, hogy az édesapám alig van idehaza. Mindig a betegek után kell járnia, mert a hátralékos bácsik azt hiszik, hogy mi a levegőből élünk. A napokban családi tanácsot tartottunk és elhatároztuk, hogy ez így nem lehet tovább. Vagy fizetnek a bácsik, vagy pedig az édesapámnak más dsábot kell keresnie, mert az nem igazság, hogy az édesapánk még most is mindig a világot járja. Éppen elég volt 33 évig. Hát nem igaz?

## Sikerült mulatság

Alphán elhatározta egy miszter, hogy ha a leánya megkapja az első "pedát", akkor ő nagy mulatságot rendez. Meg is cselekedte, elhívatta a cigányokat is, a ködmönle pedig folyt cefetül. Az egyik bodi alaposan elázott és haza akart menni, de olyan holdkóros volt, hogy nem vették fel a "káréra" és a bodi visszavánszorgott a mulatókhoz, de már a porcsón el-esett és onnan kiabált segítségért. A bodik kimentek és felszedték a kiabáló cimborát, azután elmentek a "dipós"-hoz és azt mondták neki, hogy van ott egy beteg ember náluk, szállítaná haza Phillipsburgba.

A dipós hajlandó volt a szállításra, de csak nyitott kocsin, mert ha a száraz fináncok észreveszik a dolgot, akkor őt vonják felelősségre. Azonkívül testőröket is vitt a dipós, akik a beteg bodira vigyáznak. Négy szanitéz vállalkozott a felügyeletre és így szállították haza a holdkóros bodit.

Közben a vendégek hazamentek és mérges lett a gazda, hogy egyedül maradt a miszisszel. A cigányoknak odaszólt, hogy huzzák el neki a román csárdást, mert most ő akar mulatni a miszisszel. De a miszisz is megszökött s így az öreg gazda megkapta a karcséket és azzal járta a kállai ketőt addig, amíg a széknak kitört mind a négy lába. Így végződött Alphán a híres mulatság.

## Öntözködés Walkertonban

**D**AISYTOWN-ban az egyik miszisz igen várta a husvétii öntözködést. Egy hétig aludni se tudott az izgalomtól, de mert Daisytownban nem igen várt öntözködőket, hát elment Walkertonba, ahol úgy meglöcsölték, hogy még a cipője sarka is leszakadt. A misztere igen mérges volt, hogy neki van baja azért, mert félrelépett a miszisz.

Öntözködni járt három walkertowni bodi. Mikor már alaposan nedvesek voltak, az egyiknek eszébe jutott, hogy meg kellene önteni a két árva malacot is az ólban. Vitte is a kupa vizet, hogy megönti a malacokat, a miknek megdöglött az anyjuk és így árvaságra jutottak. A holdkóros bodi megbotlott az ólban és beleesett a "bakszi"-ba, amiben a malacok dide-regtek. Ott is maradt a bodi és a két árva malac felült a pihenő bodi hátára. Szerencséje volt, hogy kis malacok voltak, mert másként lerágták volna az öntözködő bodi füleit.

Lackawanna nem valami  
Csodálatos város,  
De a magyar becsület ott  
Barátsággal páros.  
Ki nem hinné, hogy ez így van,  
Miért himez-hámoz?  
Megtanulja, ha betekint  
Ott Hetey Pálhoz.  
1546 Hamburg Turnpike  
Lackawanna, N. Y.

Géczy János muffol  
Mindent a nap alatt:  
Házibutort, kuffert,  
Tornyot vagy házfalat.  
Kit ő muffol, annak  
Nincsen semmi gondja,  
Mert a holmit, ha kell,  
Piripócsig hordja.  
8105 Thaddeus St., Detroit, Mich.

AMERIKÁBAN  
a legrégibb és legnagyobb magyar  
TEMETKEZÉSI INTÉZET

Elvállal temetéseket és balsamozásokat. Koporsó-raktára a legjobban berendezett a városban. Kényelmes betegszállító kocsik állanak a közönség rendelkezésére.  
Lakodalmakra és keresztelőkre  
a legjobb gépkocsik kaphatók

JAKAB ISTVÁN

8923 BUCKEYE ROAD  
Cleveland, Ohio.  
Telefon szolgálat nappal és éjjel.



### Veterán Pesta ÉS ZÖLDFÜLŰ MARCI

**M**MARCINK, hát mi lesz mán eb-  
bül a világbul. Mahónap mán  
a nyár is itt lesz, oszt mindég hi-  
deg van. A zesó meg annyi, akár-  
csak a vizözönkör vót. No, de leg-  
alább eső legyék ebbe a kutya szá-  
raz világba. A multkor Cleveland-  
ba jártunk, de nem sok öröm vót  
benne, mer igen megsavanyottak  
ott a magyarok. A régi virtusbul  
mán alig maratt valami. Mondok  
el kék menni valami kisebb plézre,  
mer ott akadnak még virtuosos ma-  
gyarok. Teszem azt Cliffsideon  
Dudás János, aki éppen most hivo-  
gat minket a templomszentelésre,  
aki május 30-án lesz nálok hétor-  
szágra szóló bánkvétával. Hát  
mondok el is mennénk, de vasuton  
gyalog igen messzi van odájig. Pe-  
dig ott még a Marci is összeverné  
a zopcecokat, mer igen takaros  
magyarok vannak azon a tájon.  
Még tán a zöreg Dongó is elmen-  
ne, de hetek óta ugy didereg, akár-  
csak a hideglelés malac, hát nem  
igen mehet. De azér bekapjunk va-  
lamit a cliffsidei magyarok egész-  
ségire, akiket a zisten sokáig él-  
tessen.

### Alkalmi kívánságok

- A „Dongó“ hátralékosaiban le-  
gyen neked minden reménységed.
- Reviziós békét akarj te csinálni  
Amerikában.
- A „száraz fináncok“ öntözködje-  
nek nálad.
- A pittsburghi ujságos értekezlet  
küldjön rólad elismerő kábelt Ma-  
gyarországra.
- Medecinára kelljen elköltened azt  
a pénzt, amit elcsikartál a Dongótól.

### HONFITÁRS!

Legalább husvét táján eszedbe jut-  
hatna, hogy adósa vagy a Dongónak.

### A "Dongó" postája

M. R. No, még ilyen se történt ezen  
a világon, hogy valaki 15 év előtti  
hátralékát megfizesse egy magyar  
lapnak. Kedves honfitárs! Maga a  
legesudásabb magyar a világon.

J. D. Köszönet a betegekért és a  
meghívásért, csakhogy vasuton gya-  
log messze van odáig.

L. C. A betegekért köszönet, a tré-  
fát kidongjuk.

A. Z. Lesz belőlük valami.

J. F. Igaza van, hogy csak viccek-  
ből nem él meg a Dongó és azért vár-  
juk az ígért betegeket.

Többeknek. A panaszokból van itt  
elég, de mit csináljon az öreg Dongó,  
ha minden dollár után magának kell  
mennie.

B. A. A viccek sorra kerülnek. Hogy  
a Dongó miért késik, annak okát a  
hátralékosok tudják legjobban.

K. J. Nagyon sajnáljuk, de a dol-  
got nem használhatjuk. Egyházi  
ügyekkel nem foglalkozunk.

V. K. Éppen elég volt a vádasko-  
dásból, nem kérünk belőle.

Záhm Palinál Buffaloban  
Van ám gyógyszer bőven;  
Meggyógyulhat, kit forgatnak  
Ágyon lepedőben.  
Nezzen be hát hozzá bátran,  
Aki szomjas, éhes;  
Záhm Palinál hamarosan  
Ujra emberré lesz.  
223 Katherine St. Buffalo.

SZANYI DAVE Clevelandban  
Talpig magyar gyerek,  
Szoretik is őt a  
Jókedvű emberek.  
Kinek bánata van,  
Térjen be hozzája  
S hamarosan csárdást  
Jár majd a bokája.  
2825 EAST 79 STE. — Cleveland, O.

### CSER LAJOS

8126 W. JEFFERSON AVE.,  
Detroit, Mich.

Kapható nála: szivar, dohány, cu-  
korka, kés, borotva, pápaszem, pi-  
pa, játékszerek és revolverek.  
Akinek munició kell ebben a szá-  
raz világban, hát csak szóljon ne-  
ki. Vidékről érkezők keressék fel  
üzletét.

Boldis-nál a jókedv  
Nincs lakatra verve,  
Barátsággal néz ő  
A magyar emberre.  
Minden magyar ember  
Ismeri Buffaloban,  
De a vidéki is  
Fürödhet a jóban.

Boldis M. 174 Austin St.

Fazekas Pistánál  
Senki nem kesereg  
Mert hiszen Fazekas  
Tréfás gönci gyerek.  
Nála a bánat is  
Táncos kedvű marad  
S marokra szoritja  
A talpas poharat.

511 Ontario St., Buffalo, N. Y.

**5 NAP A TENGEREN**

**MAGYARORSZÁGBA**

VAGY ONNAN IDE CHEREBOURGON VAGY BREMAN AT  
a legnagyobb és leggyorsabb német hajókon:

**BREMEN ÉS EUROPA**

HÉT NAPON BELÜL MAGYARORSZÁGBA ÉR

1. osztályú árú harmadosztályú oda-vissza jegyek — Kényel-  
mes és kifizetetlen vasúti összeköttetés Európa minden részébe

CENZURERES HETI HAJÓJÁRATOK, NÉPSZERŰ LLOYD HAJÓKKAL

Visszatérési engedély ügyében és más felvilágosításért  
forduljon a helyi ügynökhöz, vagy

**NORTH GERMAN  
LLOYD**

1215 Washington Blvd. Detroit.

